

Agrárpiaci Jelentések  
ZÖLDSÉG, GYÜMÖLCS ÉS BOR

**Zöldség, Gyümölcs és Bor**  
**XVIII. évfolyam, 13. szám, 2014**

Megjelenik kéthetente  
2014. július 14.

**Felelős szerkesztő**  
Dr. Stummer Ildikó

**Szerzők**  
Isépy Anett  
isepy.anett@aki.gov.hu  
Szente-Orbán Csaba  
szente-orban.csaba@aki.gov.hu  
Varga Viktória  
varga.viktoria@aki.gov.hu  
Ecsediné Wanek Zsuzsanna  
wanek.zsuzsa@aki.gov.hu

**Kiadó**  
Agrárgazdasági Kutató Intézet  
Piaci Árinformációs Rendszer  
H-1093 Budapest, Zsil utca 3-5.  
Postacím: H-1463 Budapest, Pf.: 944  
Telefon: (+36 1) 476-6093  
Fax: (+36 1) 217-8111  
www.aki.gov.hu  
aki@aki.gov.hu  
https://pair.aki.gov.hu

ISSN 1418 2130

A Zöldség, Gyümölcs és Bor piaci jelentésen kívül kínáljuk még a Baromfi; Élőállat és Hús; Tej és Tejtermékek; Gabona és Ipari Növények piaci jelentéseket is.

A kiadványokkal kapcsolatban részletes felvilágosítást ad:

Mihók Zsolt  
Telefon: (06 1) 476-3064

Minden jog fenntartva. A kiadvány bármely részének sokszorosítása, adatainak bármilyen formában (nyomtatott vagy elektronikus) történő tárolása vagy továbbítása, illetőleg bármilyen elven működő adatbázis kezelő segítségével történő felhasználása csak a kiadó előzetes írásbeli engedélyével történhet.

**Tartalomjegyzék**

<b>ÖSSZEFOGLALÓ.....</b>	<b>3</b>
<b>ZÖLDSÉG- ÉS GYÜMÖLCSPIACI JELENTÉS....</b>	<b>4</b>
Budapesti Nagybani Piaci körkép.....	4
Bőségebb a meggykínálat Magyarországon és az Európai Unióban.....	6
Agrárpolitikai hírek.....	10
Magyarországi piaci információk.....	11
Nemzetközi piaci információk.....	16
<b>BORPIACI JELENTÉS.....</b>	<b>17</b>
Agrárpolitikai hírek.....	17
Magyarországi piaci információk.....	19

---

## ÖSSZEFOGLALÓ

A belföldi gömb paradicsom mérettartománytól függően 325-345 forint/kg, a fürtös típus 400-420 forint/kg közötti áron várt eladásra a 28. héten a Budapesti Nagybani Piacon.

A hazai gömb-csíkos típusú görögdinnyét 80, a gömb-sötétzöldet 120 forintért értékesítették kilogrammonként a Budapesti Nagybani Piacon.

A belföldi fehér (95 forint/kg) és vörös káposzta (140 forint/kg) ára 14, illetve 30 százalékkal elmaradt a 2013 28. hetében jellemzőtől.

A kedvező időjárásnak, az enyhe télnek köszönhetően a szakértők bőséges meggytermést becsültek 2014-re. A Budapesti Nagybani Piacon a meggy termelői ára átlagosan 14 százalékkal volt alacsonyabb (351 forint/kg) a 22-28. héten az elmúlt év azonos időszakához képest.

Az AKI PÁIR adatai alapján a földrajzi jelzés nélküli és az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott borok belföldön értékesített mennyisége 11 százalékkal nőtt, ugyanakkor feldolgozó értékesítési ára 6 százalékkal csökkent 2014 első félévében az előző év hasonló időszakához viszonyítva.

## ZÖLDSÉG- ÉS GYÜMÖLCSPIACI JELENTÉS

### Budapesti Nagybani Piaci körkép

A reprezentatív nagybani piac zöldségkínálatát a 27. héten még bőségebb import felhozatal jellemezte, amely a 28. hétre jelentősen lecsökkent. A hazai fajok mellett ekkorra csak a fűtös és a koktél paradicsom, a lencse, a padlizsán, valamint a sárga- és a görögdinnye szerepelt a választékban.

A belföldi gömb és fűtös típusú paradicsom termelői ára a 28. héten átlagosan 119 százalékkal haladta meg a tavalyi év azonos hetében mért árat. Az előbbi méretartománytól függően 325-345 forint/kg, az utóbbi 400-420 forint/kg közötti áron várt eladásra.

Szakértők szerint a hazai görögdinnye termőterülete és termésmennyisége egyaránt nő az idén az előző évihez képest. A gömb-csíkos típust 80, a gömb-sötétzöldet 120 forintért értékesítették kilogrammonként a 28. héten

a Budapesti Nagybani Piacon. Mindét típus termelői ára alacsonyabb volt az egy évvel korábinál. A Görögországból és az Olaszországból származó görögdinnyét 100 forint/kg körüli áron kínálták.

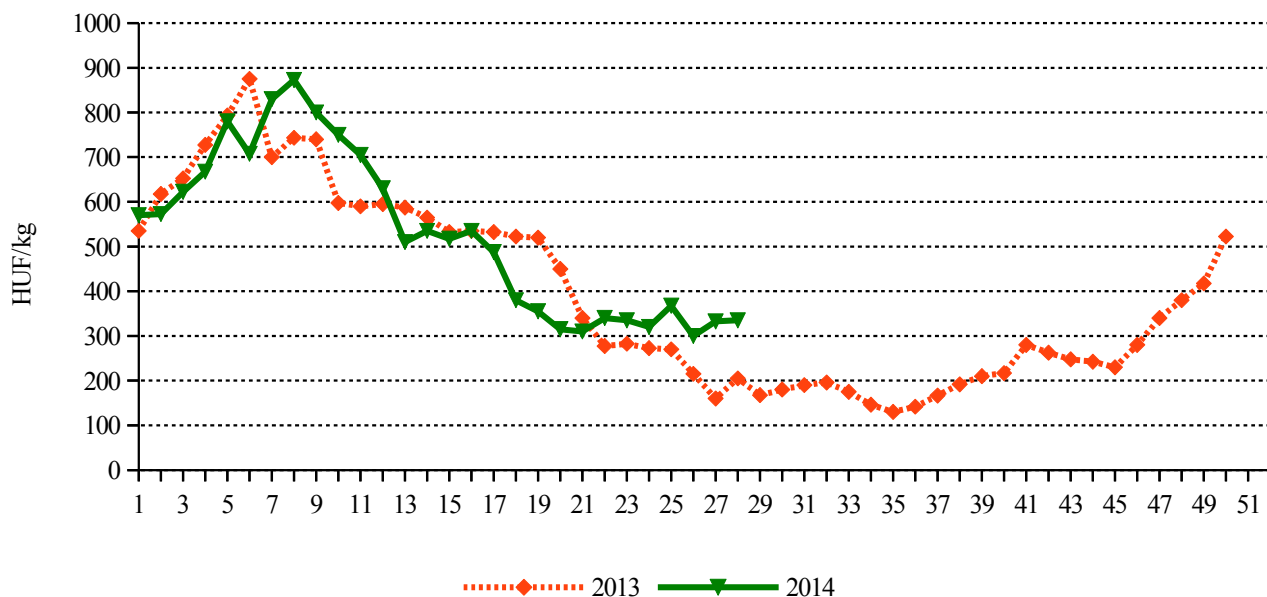
A belföldi fehér (95 forint/kg) és vörös káposzta (140 forint/kg) ára 14, illetve 30 százalékkal elmaradt a 2013 28. hetében jellemzőtől.

A kelkáposzta 135 forint/kg termelői ára több mint 16 százalékkal, a brokkoli 300 forint/kg ára 22 százalékkal, míg a kínai kel 160 forint/kg ára 16 százalékkal múlta alul a 28. héten az előző évit.

A megfigyelt időszakban került piacra a hazai szilva-fajták közül a Cacanska rana és a ringló típus, illetve megjelent a nyári alma és a szeder is.

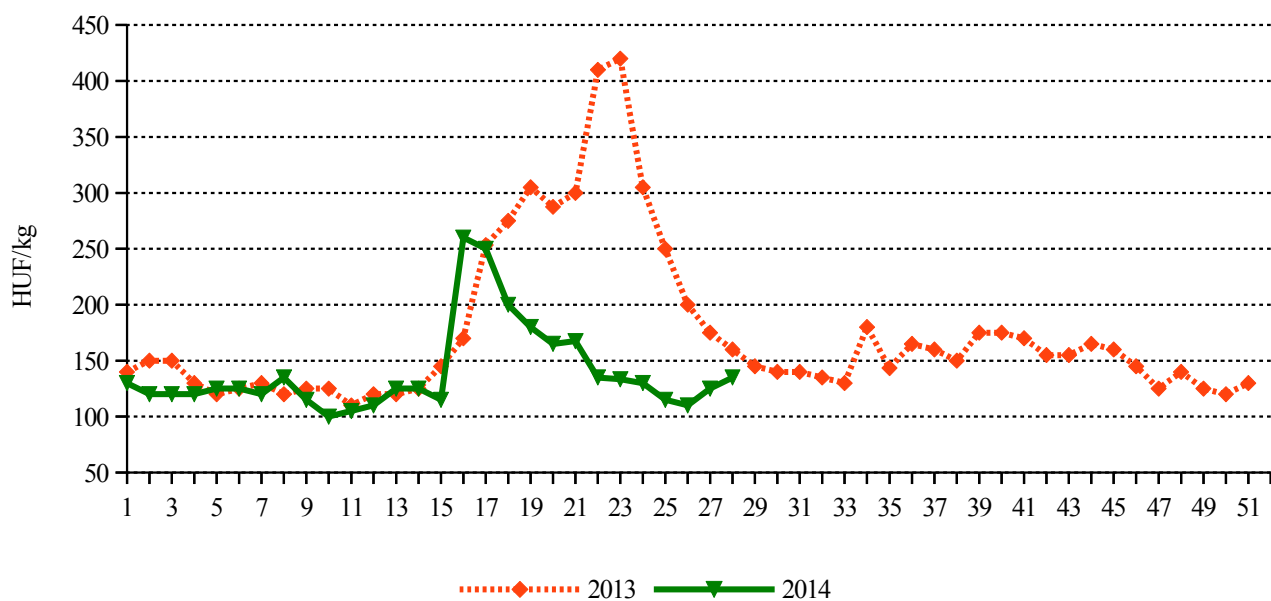
A belpiaci nektarint 255 forint, a szamócat 910 forint, a piros ribizskét 600 forint, a málnát 1020 forint leggyakoribb áron értékesítették kilogrammonként a 28. héten.

1. ábra: A belföldi gömb típusú paradicsom termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon



Forrás: AKI PÁIR

2. ábra: A belföldi kelkáposzta termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon



Forrás: AKI PÁIR

1. táblázat: Néhány belföldi gyümölcsfaj termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon

Faj	Fajta/Típus	Méret	2013. 28. hét	2014. 27. hét	2014. 28. hét	HUF/kg	
						2014. 28. hét / 2013. 28. hét (százalék)	2014. 28. hét / 2014. 27. hét (százalék)
Alma	Nyári	65 mm feletti	270	267	195	72,2	73,1
Szilva	Cacanska rana	28-35 mm	400	285	120	30,0	42,1
	Ringlő	28 mm-ig	-	-	200	-	-
Szeder	-	-	1 750	1 600	1 675	95,7	104,7

Forrás: AKI PÁIR

## Bőségesebb a meggykínálat Magyarországon és az Európai Unióban

A *FAO* adatai szerint a világ meggytermése meghaladta az 1,1 millió tonnát az előző években. A földrészek között Európa állt az első helyen 65 százalékos részesedéssel, a termés 30 százalékát pedig Ázsiában takarították be. A világon a termőre fordult ültetvények területe 225,9 ezer hektárról 221,6 ezer hektárra csökkent 2008 és 2012 között. Az EU-ban 7 százalékkal 61,7 ezer hektárra zsugorodott az ültetvények területe az említett időszakban. Az Unió tagországai adják az európai meggytermés 35-40 százalékát (240-340 ezer tonna).

A világ legnagyobb meggytermelő országa Törökország, ahol a meggy termése az ezredforduló óta 70-80 százalékkal 185-195 ezer tonnára bővült. Szerbiában évente 66-105 ezer tonna meggyet takarítanak be.

Az Unió legnagyobb meggytermelői Lengyelország és Magyarország. Lengyelország elsősorban fagyasztott meggyet értékesít. Németországban évek óta csökken a meggyültetvények területe, ugyanakkor szakértők szerint az idén a termés meghaladja (15,6 ezer tonna) az egy évvel korábbi mennyiséget.

Az EU belső piacán a legnagyobb frissmeggy-exportőr Magyarország (évente 11-16 ezer tonna), majd Lengyelország (5-6 ezer tonna/év) következik a sorban. A legnagyobb frissmeggy-importőr Németország (15,1-26,8 ezer tonna/év). Az EU friss meggy külkereskedelmi egyenlege – az import erőteljes bővülése miatt – negatívra változott 2013-ban. A Szerbiából az Európai Unióba szállított friss meggy mennyisége közel a háromszorosára, 15,4 ezer tonnára nőtt 2013-ban az egy évvel korábbihoz képest. A Közösség határain kívülről érkező áru elsősorban Németországba kerül. Az EU frissmeggy-kivitele a harmadik országok felé (döntően Oroszországba) 10 százalékkal 11,1 ezer tonnára bővült 2013-ban.

### 2. táblázat: Az EU meggykivitele

ezer tonna							
a Közösségen belülrre (intra-EU)			a harmadik országokba (extra-EU)				
2012	2013	2013/2012 (százalék)	2012	2013	2013/2012 (százalék)		
Friss meggy (CN 08092100)							
EU	28,7	38,5	134,0	EU	10,1	11,1	110,3
Magyarország	11,5	16,6	143,9	Lengyelország	4,3	5,8	132,2
Lengyelország	5,4	6,0	112,0	Magyarország	4,2	3,6	84,7
Fagyasztott meggy (CN 08119075)							
EU	82,0	68,4	83,4	EU	46,6	24,9	53,5
Lengyelország	52,6	41,4	78,7	Lengyelország	36,9	22,5	60,9
Ausztria	5,7	5,3	92,9	Hollandia	7,2	1,2	16,4
Belgium	4,1	4,6	112,1	Németország	1,2	0,4	30,2
Hollandia	6,1	4,4	73,0	Belgium	0,2	0,2	85,2
Dánia	1,1	3,2	290,9	Horvátország	0,2	0,2	62,3
Németország	3,8	2,2	57,1	Magyarország	0,1	0,1	122,7
Konzervmeggy és cseresznye (CN 200860)							
EU	93,5	87,5	93,5	EU	10,0	10,5	105,2
Magyarország	42,9	34,6	80,8	Lengyelország	1,9	2,2	114,9
Németország	12,3	14,0	113,6	Bulgária	1,6	1,7	103,3
Ausztria	6,0	6,2	104,1	Magyarország	1,5	1,6	104,7
Belgium	7,7	6,2	80,5	Olaszország	1,3	1,4	110,4

Forrás: Eurostat

Az EU fagyasztott meggy külkereskedelmi egyenlege szintén negatívra változott 2013-ban. Ennek oka, hogy a Közösség fagyasztottmeggy-importja a harmadik országokból (főleg Szerbiából) 23 százalékkal 33,5 ezer tonnára emelkedett 2013-ban. Ugyanakkor az EU fagyasztottmeggy-kivitele a harmadik országok felé (elsősorban Oroszországba) 47 százalékkal 24,9 ezer tonnára esett. Az EU belső piacán, valamint a harmadik országok irányába is a legnagyobb fagyasztott-

meggy-exportőr Lengyelország. A vezető fagyasztott-meggy-importőr Németország.

A cseresznye- és meggykonzerv együtt szerepel a statisztikákban. Az EU meggy- és cseresznyekonzerv külkereskedelmi egyenlege negatív maradt 2013-ban, a harmadik országokkal való kereskedelem tekintetében az export és az import egyaránt 5 százalékkal nőtt 2013-ban.

### 3. táblázat: Az EU meggybehozatala

				ezer tonna		
a Közösségen belülről (intra-EU)				a harmadik országokból (extra-EU)		
	2012	2013	2013/2012 (százalék)	2012	2013	2013/2012 (százalék)
Friss meggy (CN 08092100)						
EU	21,6	35,7	165,2	EU	6,3	16,2
Németország	15,2	26,9	176,9	Németország	3,8	8,0
Fagyasztott meggy (CN 08119075)						
EU	77,3	62,8	81,3	EU	27,2	33,5
Németország	37,9	31,8	83,9	Németország	12,4	15,4
Belgium	8,0	6,3	78,7	Franciaország	3,7	3,9
Franciaország	6,5	6,7	101,9	Belgium	1,1	1,7
Hollandia	9,3	4,3	46,4	Lengyelország	0,7	1,4
Konzervmeggy és cseresznye (CN 200860)						
EU	94,4	96,9	102,6	EU	14,5	15,2
Németország	58,0	59,5	102,6	Franciaország	4,7	5,3
Franciaország	8,9	10,3	115,7	Bulgária	3,5	2,9
Belgium	6,2	5,4	86,9	Németország	1,6	2,3
Bulgária	2,9	3,9	133,5	Magyarország	1,2	1,4

Forrás: Eurostat

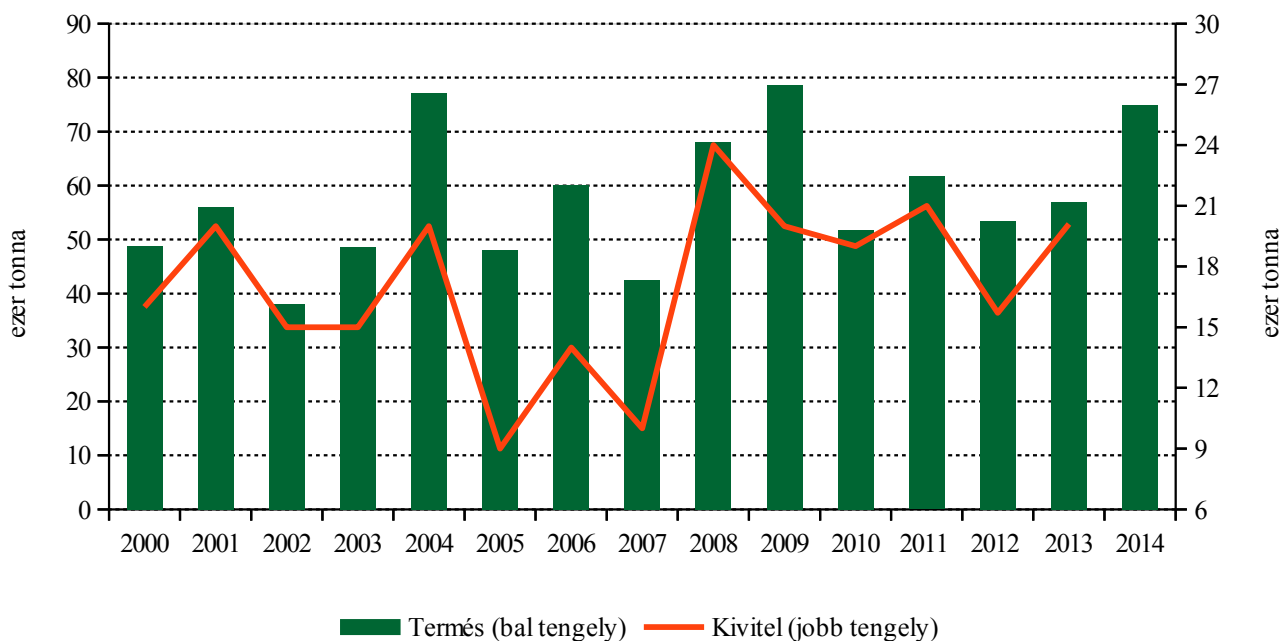
A FAO adatai szerint Magyarország a világ hetedik legnagyobb meggytermelője, az EU-n belül pedig a második helyet foglalja el. Magyarországon a meggy termőterülete 14,5 ezer hektárra nőtt az előző években, ugyanakkor a termés jelentősen ingadozott, 52-78 ezer tonna között mozgott az elmúlt öt évben. A kedvező időjárásnak, az enyhe télnek köszönhetően a szakértők bőséges termést becsültek 2014-re.

A meggy termésének jelentős hányada kerül ipari feldolgozásra. Az aszály miatt az ipari meggy aránya megnőtt, felesleg keletkezett a piacon, ami lényegesen

alacsonyabb felvásárlási árakhoz vezetett az elmúlt évekhez képest. A piaci nyomás enyhítése érdekében a többletermés feldolgozása és feldolgozva történő tárolása indokolt, hiszen így marad idő, illetve lehetőség piacokat keresni a terméknek.

A piaci zavarok kezelése érdekében a Földművelésügyi Minisztérium támogatási konstrukciót dolgozott ki, amelynek keretében 800 millió forint támogatást nyújtana 10-15 ezer tonna meggy feldolgozásához, és további 30 millió forintot a piacról történő ideiglenes kivonásához.

## 3. ábra: A meggy termése és kivitele Magyarországon



Megjegyzés: a 2013. és 2014. év becslés.

Forrás: KSH

Magyarország pozitív friss meggy külkereskedelmi egyenlege romlott 2013-ban, elsősorban az importvolumen növekedése miatt. A behozatal – főleg Szerbiából – közel a négyszeresére (1,8 ezer tonnára) nőtt, miközben az exportvolumen 2 százalékkal csökkent 2013-ban az előző öt év átlagához képest.

A frissmeggy-export 27 százalékkal (20,1 ezer tonnára) bővült tavaly, amelynek közel 90 százalékát három országba (Németország, Oroszország, Ausztria) szállították. Németország felé csaknem a kétszeresére, 12,9 ezer tonnára emelkedett, ugyanakkor Oroszországba 20 százalékkal 3,3 ezer tonnára csökkent a kivitel 2013-ban az egy esztendővel korábbi mennyiséghez vi-

szonyítva. A szomszédos Horvátország, amely 2008-ban még a harmadik helyen állt az export célországok rangsorában, a 2013. évi első tíz ország közé sem került. Horvátország uniós csatlakozását követően pedig akadály nélkül lehetne meggyet exportálni a Magyarországgal határos új tagországba, amire érdemes a piaci szereplőknek odafigyelni.

Magyarország fagyasztott meggy külkereskedelmi egyenlege javult 2013-ban az előző öt év átlagához képest annak ellenére, hogy a kivitel (döntően Németországba) 37 százalékkal (2,24 ezer tonnára) csökkent a 2012. évihez képest.

## 4. táblázat: A meggy külkereskedelme Magyarországon

Termék	Forgalom iránya	tonna							
		2008	2009	2010	2011	2012	2013	2013. I-IV.	2014. I-IV.
Friss meggy	import	35	60	1 295	1 000	1	1 849	-	-
	export	24 562	20 198	19 636	22 160	15 716	20 114	-	-
Fagyasztott meggy	import	822	859	531	549	506	459	74	214
	export	1 890	1 558	2 704	1 836	3 538	2 249	369	415
Meggy- és cseresznyekonzerv	import	1 082	1 028	1 372	1 114	1 121	1 357	404	303
	export	37 885	41 532	42 370	39 391	43 789	35 565	11 580	9 535

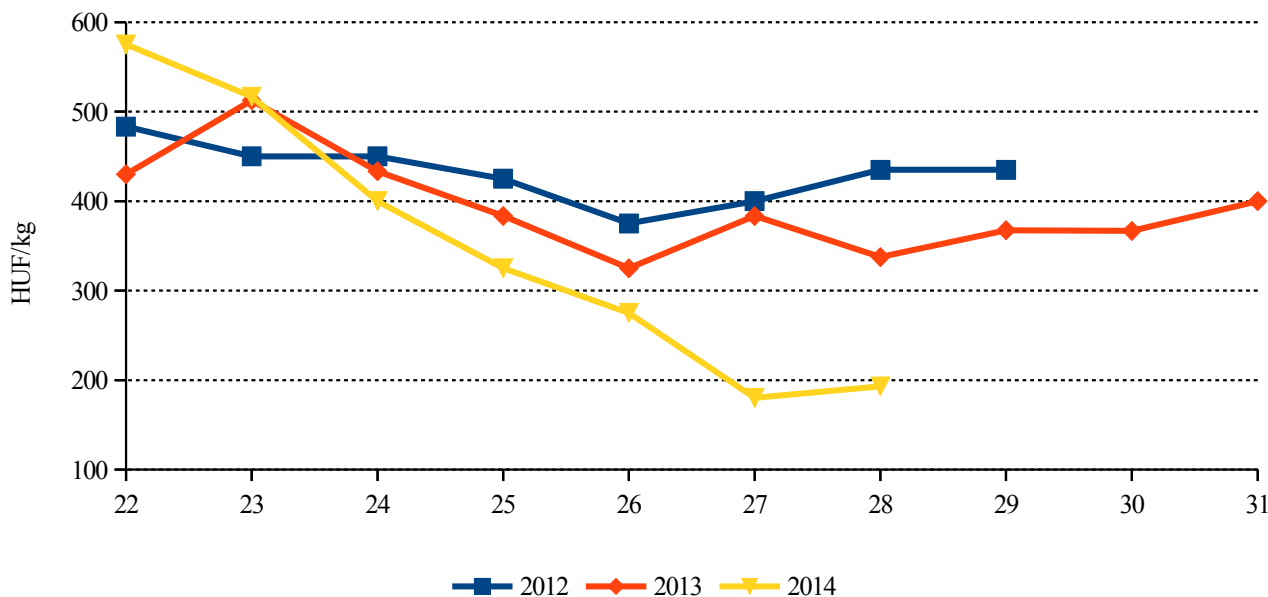
Forrás: KSH



A cseresznye- és meggybefőtt kivitele 20 százalékkal (35,5 ezer tonnára) esett 2013-ban az egy esztendővel korábbihoz képest, ami a 2012. évi gyengébb terméssel magyarázható. Az áru 77 százalékát Németországba szállították. Más piaci pozíciókat is érdemes lenne erősíteni (Oroszország, Ukrajna, Balti államok).

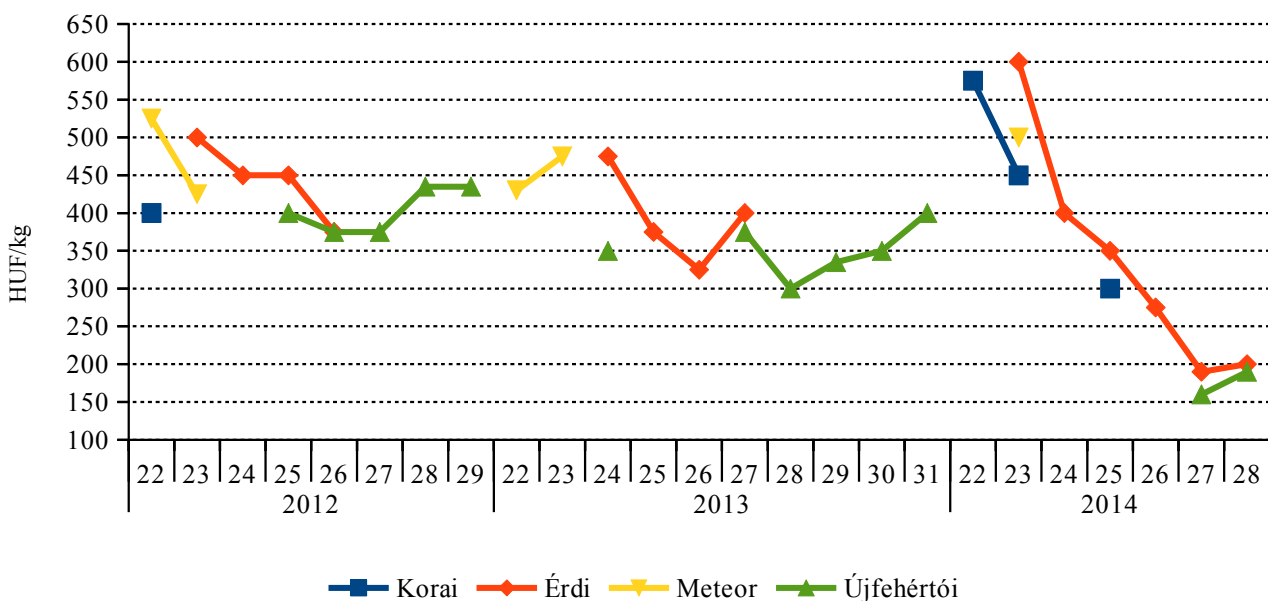
A Budapesti Nagybani Piacon a korai meggyfajták a 22. héten jelentek meg 575 forint/kg termelői áron. A meggy termelői ára átlagosan 14 százalékkal volt alacsonyabb (351 forint/kg) a 22-28. héten az elmúlt év azonos időszakához képest. Az árkülönbség a 27-28. héten már elérte, sőt meghaladta az 50 százalékot az előző esztendő azonos heteihez viszonyítva.

4. ábra: A belföldi meggy termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon



Forrás: AKI PÁIR

5. ábra: A meggyfajták termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon

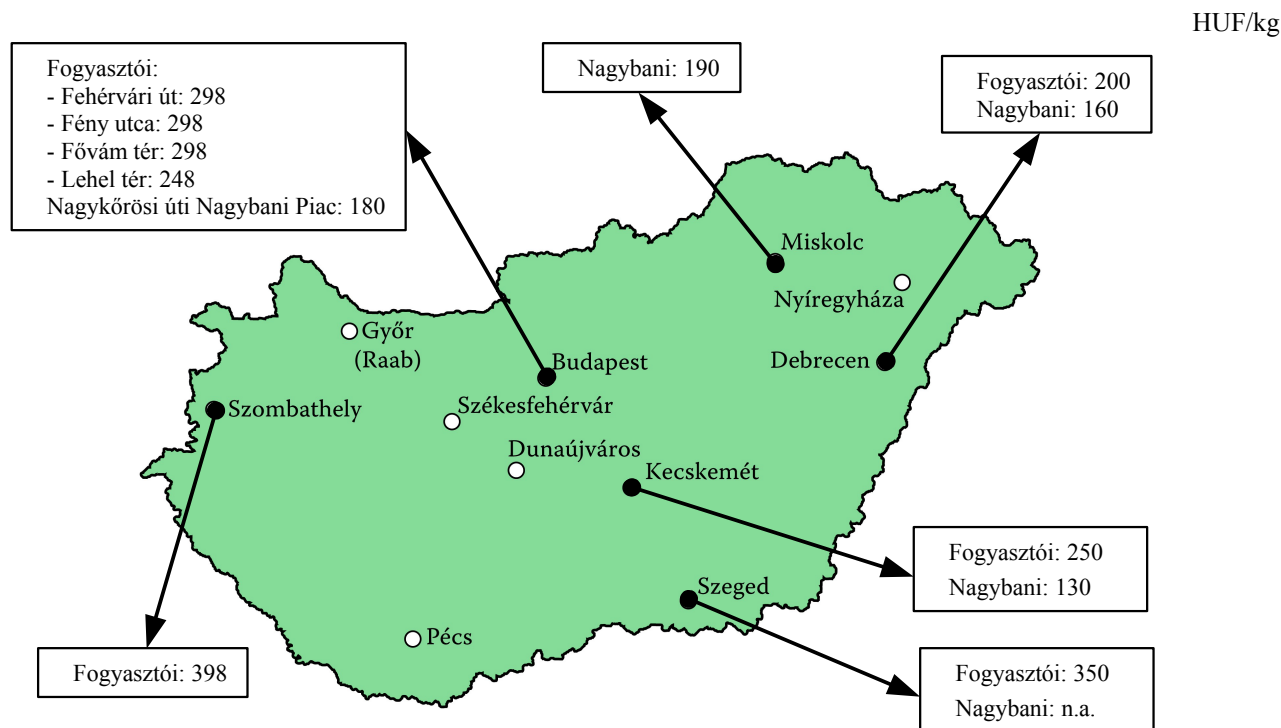


Forrás: AKI PÁIR

A Budapesti Nagybani Piacon az Érdi fajta szerepelt a leghosszabb ideig a kínálatban, amelynek leggyakrabban termelői ára a 23. heti 600 forint/kg-ról a harmadára (200 forint/kg-ra) zuhant a 28. hétre. Az Újfehértói fajta az elmúlt évekhez képest lényegesen alacsonyabb (160-190 forint/kg) áron szerepelt a kínálatban.

A budapesti fogyasztói piacokon a 22. héten 1280 forint/kg áron jelent meg a magyarországi korai meggy. A belföldi kínálat bővülésével a 28. hétre 250-350 forint/kg-ra csökkent a meggy fogyasztói ára. A megfigyelt üzletláncokban a 24. héten 1138 forint/kg körüli áron kínálták a meggyet, amelyet a 28. héten átlagosan 474 forint/kg áron értékesítettek.

6. ábra: A meggy nagybani és fogyasztói ára (2014. 28. hét)



n.a.: nincs adat

Forrás: AKI PÁIR

## Agrárpolitikai hírek

- Összesen 484,6 millió forintot fizetett ki a Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal (MVH) július első heteiben az Iskolagyümölcs Program keretében. A 2013/2014-es tanév utolsó két időszakára vonatkozóan a kérelmek benyújtási határideje még nem járt le, a programban részt vevő iskolákban tanuló 1-6.

osztályos gyermekek részére a 2014. február 17. - 2014. május 4., illetve a 2014. május 5. - 2014. június 1. közötti időszakban kiszállított termékre vonatkozóan a kérelmeket 2014. augusztus 31-ig, illetve 2014. szeptember 30-ig lehet benyújtani postai úton az MVH-hoz. Az új, 2014/2015-ös tanévre vonatkozóan 2014. május 16. és 2014. június 15. között benyújtott, a szállítási megállapodás jóváhagyása iránti kérelmek bírálatát az MVH a 25. héten megkezdte.

## Magyarországi piaci információk

5. táblázat: Néhány I. osztályú, belföldi zöldség és gyümölcs leggyakoribb bruttó termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mérték- egység	2013. 28. hét	2014. 27. hét	2014. 28. hét	2014. 28. hét / 2013. 28. hét (százalék)	2014. 28. hét / 2014. 27. hét (százalék)	
Burgonya	Amoroza	-	HUF/kg	97	80	80	82,9	100,0	
	Cleopatra	-	HUF/kg	90	80	-	-	-	
	Impala	-	HUF/kg	145	100	113	77,6	112,5	
	Red-Scarlett	-	HUF/kg	105	80	80	76,2	100,0	
	Laura	-	HUF/kg	-	80	85	-	106,3	
Paradicsom	Gömb	40-47 mm	HUF/kg	155	325	325	209,7	100,0	
		47-57 mm	HUF/kg	165	340	345	209,1	101,5	
	Fürtös	47 mm feletti	HUF/kg	170	390	400	235,3	102,6	
		40-47 mm	HUF/kg	190	410	420	221,1	102,4	
	Koktél	15 mm alatti	HUF/kg	800	700	625	78,1	89,3	
		15 mm feletti	HUF/kg	800	917	1 000	125,0	109,1	
Paprika	Tölteni való édes	30-70 mm	HUF/kg	270	260	210	77,8	80,8	
		70 mm feletti	HUF/kg	310	315	265	85,5	84,1	
	Hegyes	-	HUF/db	78	78	75	96,8	96,8	
	Bogyiszőlő	-	HUF/kg	440	700	625	142,1	89,3	
	Pritamin	-	HUF/kg	795	-	650	81,8	-	
	Alma	-	HUF/kg	200	300	290	145,0	96,7	
Uborka	Berakó (fürtös)	70 mm feletti	HUF/kg	840	770	730	86,9	94,8	
		Lecsőpaprika	-	HUF/kg	210	230	190	90,5	82,6
		Kígyó	400-500 g	HUF/kg	250	190	200	80,0	105,3
		3-6 cm	HUF/kg	220	200	180	81,8	90,0	
	6-9 cm		HUF/kg	160	155	145	90,6	93,6	
9-14 cm	HUF/kg	190	150	140	73,7	93,3			
Sárgadinnye	Zöld húsú	-	HUF/kg	235	340	235	100,0	69,1	
	Sárga húsú	-	HUF/kg	190	325	205	107,9	63,1	
Görögdinnye	Magvas-Gömb-csikos	-	HUF/kg	100	115	80	80,0	69,6	
	Magvas-Gömb-sötétzöld	-	HUF/kg	140	140	120	85,7	85,7	
Főzőtök	Spárgatök	-	HUF/kg	90	90	80	88,9	88,9	
	Cukkini	-	HUF/kg	130	155	160	123,1	103,2	
	Patisszon	-	HUF/kg	170	180	200	117,7	111,1	
	Bébitök	-	HUF/kg	150	135	148	98,3	109,3	
Sárgarépa	-	-	HUF/kg	178	150	127	71,4	84,4	
			HUF/kiszerezés	150	90	110	73,3	122,2	
Petrezselyem	-	-	HUF/kg	565	590	500	88,5	84,8	
			HUF/kiszerezés	200	170	160	80,0	94,1	

Az 5. táblázat folytatása: Néhány I. osztályú, belföldi zöldség és gyümölcs leggyakoribb bruttó termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mérték-egység	2013. 28. hét	2014. 27. hét	2014. 28. hét	2014. 28. hét / 2013. 28. hét (százalék)	2014. 28. hét / 2014. 27. hét (százalék)
Zeller	Gumós	-	HUF/db	130	155	130	100,0	83,9
Sóska	-	-	HUF/kg	290	450	390	134,5	86,7
Spenót	-	-	HUF/kg	525	580	580	110,5	100,0
Cékla	-	-	HUF/kg	190	190	180	94,7	94,7
Fejes saláta	-	-	HUF/db	117	100	100	85,5	100,0
Jégsaláta	-	-	HUF/db	200	200	200	100,0	100,0
Lollo Rossa	-	-	HUF/db	138	159	150	109,1	94,6
Lollo Bionda	-	-	HUF/db	138	159	150	109,1	94,6
Fejes káposzta	Fehér	-	HUF/kg	110	95	95	86,4	100,0
	Vörös	-	HUF/kg	200	140	140	70,0	100,0
Kelkáposzta	-	-	HUF/kg	160	125	135	84,4	108,0
Karalábé	-	-	HUF/db	65	60	50	76,9	83,3
Karfiol	-	16 cm feletti	HUF/kg	100	110	210	210,0	190,9
Kínai kel	-	-	HUF/kg	190	160	160	84,2	100,0
Brokkoli	-	-	HUF/kg	385	370	300	77,9	81,1
Retek	Hónapos	-	HUF/kiszerezés	90	80	73	80,6	90,6
	Jégcsap	-	HUF/kg	200	180	190	95,0	105,6
	Müncheni Sör	-	HUF/kiszerezés	210	170	160	76,2	94,1
Borsó	Zöldborsó	-	HUF/kg	225	260	-	-	-
Bab	Zöldbab	-	HUF/kg	343	490	500	145,6	102,0
		40-70 mm	HUF/kg	110	105	110	100,0	104,8
	Barna héjú	70 mm feletti	HUF/kg	120	118	118	97,9	100,0
Vöröshagyma	Lila héjú	40-70 mm	HUF/kg	225	180	180	80,0	100,0
		HUF/kiszerezés	-	200	-	-	-	
	Főzőhagyma	-	HUF/kiszerezés	210	180	190	90,5	105,6
	Zöldhagyma	-	HUF/kiszerezés	110	100	100	90,9	100,0
Fokhagyma	-	45 mm feletti	HUF/kg	800	650	600	75,0	92,3
Gomba	Csiperke	-	HUF/kg	425	450	450	105,9	100,0
	Laska	-	HUF/kg	600	675	650	108,3	96,3
Csemegekukorica	-	-	HUF/db	60	75	75	125,0	100,0
Alma	Idared	65 mm feletti	HUF/kg	-	160	180	-	112,5
	Jonagold	65 mm feletti	HUF/kg	-	190	-	-	-
	Jonagored	65 mm feletti	HUF/kg	-	190	200	-	105,3
	Golden	65 mm feletti	HUF/kg	-	225	240	-	106,7
	Nyári	65 mm feletti	HUF/kg	270	267	195	72,2	73,1

Az 5. táblázat folytatása: **Néhány I. osztályú, belföldi zöldség és gyümölcs leggyakoribb bruttó termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon**

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mérték-egység	2013. 28. hét	2014. 27. hét	2014. 28. hét	2014. 28. hét / 2013. 28. hét (százalék)	2014. 28. hét / 2014. 27. hét (százalék)
Cseresznye	Germersdorfi	20 mm feletti	HUF/kg	625	550	600	96,0	109,1
	Katalin	17-20 mm	HUF/kg	500	-	-	-	-
		20 mm feletti	HUF/kg	525	550	525	100,0	95,5
Meggy	Érdi	17-20 mm	HUF/kg	-	190	200	-	105,3
	Újfehértói	17-20 mm	HUF/kg	300	160	190	63,3	118,8
Szilva	Cacanska rana	28-35 mm	HUF/kg	400	285	120	30,0	42,1
	Ringló	28 mm-ig	HUF/kg	-	-	200	-	-
Kajszi	Nem jelölt	30 mm feletti	HUF/kg	365	365	300	82,2	82,2
Őszibarack	Fehér húsú	51-61 mm	HUF/kg	265	250	245	92,5	98,0
		61-67 mm	HUF/kg	340	290	290	85,3	100,0
		67-73 mm	HUF/kg	410	310	325	79,3	104,8
	Sárga húsú	51-61 mm	HUF/kg	225	230	200	88,9	87,0
		61-67 mm	HUF/kg	320	265	250	78,1	94,3
		67-73 mm	HUF/kg	390	290	280	71,8	96,6
Nektarin	Nem jelölt	-	HUF/kg	337	247	255	75,7	103,4
Szamóca	-	-	HUF/kg	1 000	765	910	91,0	119,0
Pirosribiszke	-	-	HUF/kg	718	635	600	83,6	94,5
Köszméte	-	-	HUF/kg	670	713	658	98,1	92,3
Málna	-	-	HUF/kg	920	825	1 020	110,9	123,6
Szeder	-	-	HUF/kg	1 750	1 600	1 675	95,7	104,7
Dió (tisztított)	-	-	HUF/kg	2 500	3 100	3 125	125,0	100,8
Csemegezőlő	Fehér	-	HUF/kg	-	710	-	-	-

Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a [www.aki.gov.hu](http://www.aki.gov.hu) oldalon.  
Forrás: AKI PÁIR

6. táblázat: Az Unióból és a harmadik országokból származó, I. osztályú zöldség és gyümölcs leggyakoribb bruttó ára a Budapesti Nagyban Piacon

Faj	Fajta/ Típus	Méret	Származási hely	Mérték- egység	2013. 28. hét	2014. 27. hét	2014. 28. hét	2014. 28. hét / 2013. 28. hét (százalék)	2014. 28. hét / 2014. 27. hét (százalék)	
Burgonya	Nem jelölt	-	Franciaország	HUF/kg	-	120	-	-	-	
Paradicsom	Fürtös	47 mm feletti	Olaszország	HUF/kg	-	350	-	-	-	
			Spanyolország	HUF/kg	-	-	330	-	-	
	Koktél	40-47 mm	Spanyolország	HUF/kg	-	-	320	-	-	
			Olaszország	HUF/kg	718	500	450	62,7	90,0	
Padlizsán	-	70 mm feletti	Spanyolország	HUF/kg	-	-	280	-	-	
Sárgadinnye	Sárga húsú	-	Olaszország	HUF/kg	190	265	208	109,2	78,3	
Görögdinnye	Magvas-Gömb- csíkos	-	Görögország	HUF/kg	-	120	110	-	91,7	
	Magvas-Hosszú- csíkos	-	Görögország	HUF/kg	108	115	100	93,0	87,0	
			Olaszország	HUF/kg	-	105	100	-	95,2	
Zeller	Gumós	-	Hollandia	HUF/kg	195	300	-	-	-	
Lencse	-	-	Kanada	HUF/kg	370	360	360	97,3	100,0	
Vöröshagyma	Barna héjú	10-40 mm	Hollandia	HUF/kg	-	120	-	-	-	
Alma	Granny Smith	65 mm feletti	Olaszország	HUF/kg	-	310	-	-	-	
	Idared	65 mm feletti	Olaszország	HUF/kg	301	185	193	64,3	104,5	
	Gala	65 mm feletti	55-65 mm	Olaszország	HUF/kg	-	-	230	-	-
			Olaszország	HUF/kg	-	220	225	-	102,3	
	Starking	65 mm feletti	Olaszország	HUF/kg	423	320	303	71,8	94,8	
	Golden	65 mm feletti	Olaszország	HUF/kg	379	308	263	69,5	85,6	
			Szlovénia	HUF/kg	-	300	-	-	-	
Körte	Alexander	60-70 mm	Dél-afrikai Köztársaság	HUF/kg	500	420	437	87,3	104,0	
			Olaszország	HUF/kg	-	470	440	-	93,6	
	Packhams Triumph	60-75 mm	Argentína	HUF/kg	520	250	480	92,3	192,0	
			Dél-afrikai Köztársaság	HUF/kg	-	460	450	-	97,8	
	Vilmos	60-75 mm	Argentína	HUF/kg	-	425	480	-	112,9	
			Dél-afrikai Köztársaság	HUF/kg	-	-	460	-	-	
	Nem jelölt	-	-	Argentína	HUF/kg	-	250	-	-	-
	Szilva	Bluefre	28-35 mm	Spanyolország	HUF/kg	550	-	-	-	-
Japán típusú		28-35 mm	Olaszország	HUF/kg	-	-	300	-	-	
			Spanyolország	HUF/kg	-	-	500	-	-	
		35 mm feletti	Olaszország	HUF/kg	713	550	-	-	-	
			Spanyolország	HUF/kg	-	525	448	-	85,4	
Kajszi	Nem jelölt	30 mm feletti	Olaszország	HUF/kg	488	-	-	-	-	

A 6. táblázat folytatása: Az Unióból és a harmadik országokból származó, I. osztályú zöldség és gyümölcs leggyakoribb bruttó ára a Budapesti Nagyban Piacon

Faj	Fajta/ Típus	Méret	Származási hely	Mérték- egység	2013. 28. hét	2014. 27. hét	2014. 28. hét	2014. 28. hét / 2013. 28. hét (százalék)	2014. 28. hét / 2014. 27. hét (százalék)
Őszibarack	Fehér húsú	51-61 mm	Spanyolország	HUF/kg	-	-	500	-	-
	Sárga húsú	51-61 mm	Olaszország	HUF/kg	-	230	-	-	-
	Nem jelölt	-	Olaszország	HUF/kg	320	220	-	-	-
Nektarin	Fehér húsú	-	Spanyolország	HUF/kg	450	243	333	74,1	137,0
			Olaszország	HUF/kg	-	-	220	-	-
	Sárga húsú	-	Olaszország	HUF/kg	-	300	250	-	83,3
			Spanyolország	HUF/kg	-	300	300	-	100,0
	Nem jelölt	-	Olaszország	HUF/kg	413	300	-	-	-
Spanyolország	HUF/kg	420	305	220	52,4	72,1			
Mandula (tisztított)	-	-	USA	HUF/kg	2 400	2 600	2 550	106,3	98,1
Mogyoró (tisztított)	-	-	Törökország	HUF/kg	2 100	2 250	2 300	109,5	102,2
Földimogyoró	-	-	Kína	HUF/kg	810	830	830	102,5	100,0
Csemegeeszőlő	Fehér	-	Dél-afrikai Köztársaság	HUF/kg	-	550	500	-	90,9
			Olaszország	HUF/kg	750	794	695	92,7	87,5
			Argentína	HUF/kg	450	-	547	121,5	-
Citrom	-	53-65 mm	Dél-afrikai Köztársaság	HUF/kg	-	510	513	-	100,7
			Spanyolország	HUF/kg	-	432	448	-	103,7
			Törökország	HUF/kg	-	-	450	-	-
Mandarin	-	54-69 mm	Peru	HUF/kg	700	-	-	-	-
Narancs	Navel	67-80 mm	Dél-afrikai Köztársaság	HUF/kg	320	310	320	100,0	103,2
			Görögország	HUF/kg	-	240	227	-	94,4
			Spanyolország	HUF/kg	300	340	340	113,3	100,0
	Navelina	67-80 mm	Spanyolország	HUF/kg	350	300	-	-	-
	Nem jelölt	-	Dél-afrikai Köztársaság	HUF/kg	340	-	-	-	-
Görögország			HUF/kg	260	-	-	-	-	
Spanyolország			HUF/kg	350	340	-	-	-	
Grapefruit	-	-	Dél-afrikai Köztársaság	HUF/kg	405	335	355	87,7	106,0
Banán	-	-	Ecuador	HUF/kg	292	286	274	93,9	95,9
			Elefántcsontpart	HUF/kg	-	268	244	-	91,0
			Kolumbia	HUF/kg	295	275	285	96,5	103,8
			Kamerun	HUF/kg	-	283	-	-	-

Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a [www.aki.gov.hu](http://www.aki.gov.hu) oldalon.

Forrás: AKI PÁIR

## Nemzetközi piaci információk

7. táblázat: A zöldségfélék és a gyümölcsök ára a poznani, a hamburgi, a berlini és a müncheni nagybani piacokon

Termék	Származás	Poznan		Származás	Hamburg		Származás	Berlin		Származás	München	
		min.	max.		min.	max.		min.	max.		min.	max.
		2014.			2014.			2014.			2014.	
		07. 07.			07. 07.			07. 07.			07. 07.	
Sárgarépa	belföldi	90	112	belföldi	140	186	belföldi	155	186	belföldi	124	217
Fejes káposzta	belföldi	75 <sup>a)</sup>	112 <sup>a)</sup>	belföldi	115	140	belföldi	124	155	belföldi	140	171
Nektarin	külpiai	337	375	Olaszország	326	404	Olaszország	311	466	Olaszország	342	435
Cukkini	belföldi	210	225	belföldi	217	280	belföldi	248	311	belföldi	217	233
Kínai kel	belföldi	150 <sup>a)</sup>	187 <sup>a)</sup>	belföldi	124	155	belföldi	140	171	belföldi	124	140
Spenót	belföldi	187	225	belföldi	280	373	belföldi	280	373	belföldi	497	870
Kajszi	belföldi	375	449	Törökország	870	994	Törökország	466	932	Törökország	870	994
Banán	külpiai	241	354	tengerentúli	431	449	tengerentúli	431	466	tengerentúli	397	414
Brokkoli	belföldi	150 <sup>a)</sup>	225 <sup>a)</sup>	belföldi	404	466	belföldi	373	435	belföldi	404	435
Zeller	belföldi	300	404	belföldi	264	295	belföldi	186	217	Hollandia	248	264
Citrom	külpiai	494	599	Spanyolország	414	476	Spanyolország	435	497	Spanyolország	435	518
Padlizsán	külpiai	419	524	Hollandia	280	311	Hollandia	311	373	Hollandia	373	404
Fokhagyma	külpiai	749	899	Spanyolország	777	932	Spanyolország	808	1025	Spanyolország	683	808
Csiperkegomba	belföldi	300	412	belföldi	621	745	belföldi	683	870	belföldi	714	870
Újburgonya	belföldi	35	60	belföldi	87	106	belföldi	112	137	belföldi	124	137

<sup>a)</sup> HUF/darab

Megjegyzés: Átszámítva az MNB hivatalos középárfolyamán

Forrás: www.wgro.com.pl, [www.ami-informiert.de](http://www.ami-informiert.de)

8. táblázat: A sárgarépa, a karfiol és a csiperkegomba nettó termelői ára az Európai Unió néhány tagországában

Tagállam	Sárgarépa		Változás (százalék)	Karfiol		Változás (százalék)	Csiperkegomba		Változás (százalék)
	2013.	2014.		2013.	2014.		2013.	2014.	
	26. hét	26. hét		26. hét	26. hét		26. hét	26. hét	
Csehország	-	-	-	63,7	36,4	57,1	-	-	-
Franciaország	65,5	49,6	75,7	40,8	51,3	125,7	-	-	-
Hollandia	-	-	-	-	-	-	116,5	130,7	112,1
Lengyelország	-	42,1	-	47,9	37,4	78,0	105,7	116,9	110,5
Magyarország	50,1	41,1	82,0	26,3	41,1	156,2	112,2	118,8	105,8

Forrás: Európai Bizottság



## BORPIACI JELENTÉS

Az AKI PÁIR adatai alapján a földrajzi jelzés nélküli és az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott borok belföldön értékesített mennyisége 11 százalékkal nőtt 2014 első félévében az előző év hasonló időszakához viszonyítva. A fehérborok eladása 24 százalékkal haladta meg az egy évvel korábbit, míg a vörös és rozé borok értékesítése 1 százalékkal mérséklődött. A fehérborok közül az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott borokból 46 százalékkal több fogyott, mint egy évvel korábban, a földrajzi jelzés nélküli borok eladása ennél kisebb mértékben emelkedett. A vörös és rozé borok közül a földrajzi jelzés nélküli borok forgalma csaknem 19 százalékkal bővült a vizsgált időszakban, míg az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott borok értékesíté-

se 28 százalékkal maradt el az egy évvel korábbi mennyiségtől.

A belföldön termelt borok feldolgozói értékesítési ára 6 százalékkal csökkent 2014. január-június időszakában 2013 első hat hónapjához viszonyítva. A fehérborok ára 4 százalékkal, a vörös és rozé boroké 8 százalékkal esett. A fehérborok közül a földrajzi jelzés nélküli borok átlagára 13 százalékkal csökkent, ugyanakkor az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott boroké csaknem 7 százalékkal emelkedett. A földrajzi jelzés nélküli vörös és rozé borok ára 9 százalékkal esett, míg az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott vörös és rozé borok átlagára csaknem 2 százalékkal haladta meg 2013 hasonló időszakának átlagárát.

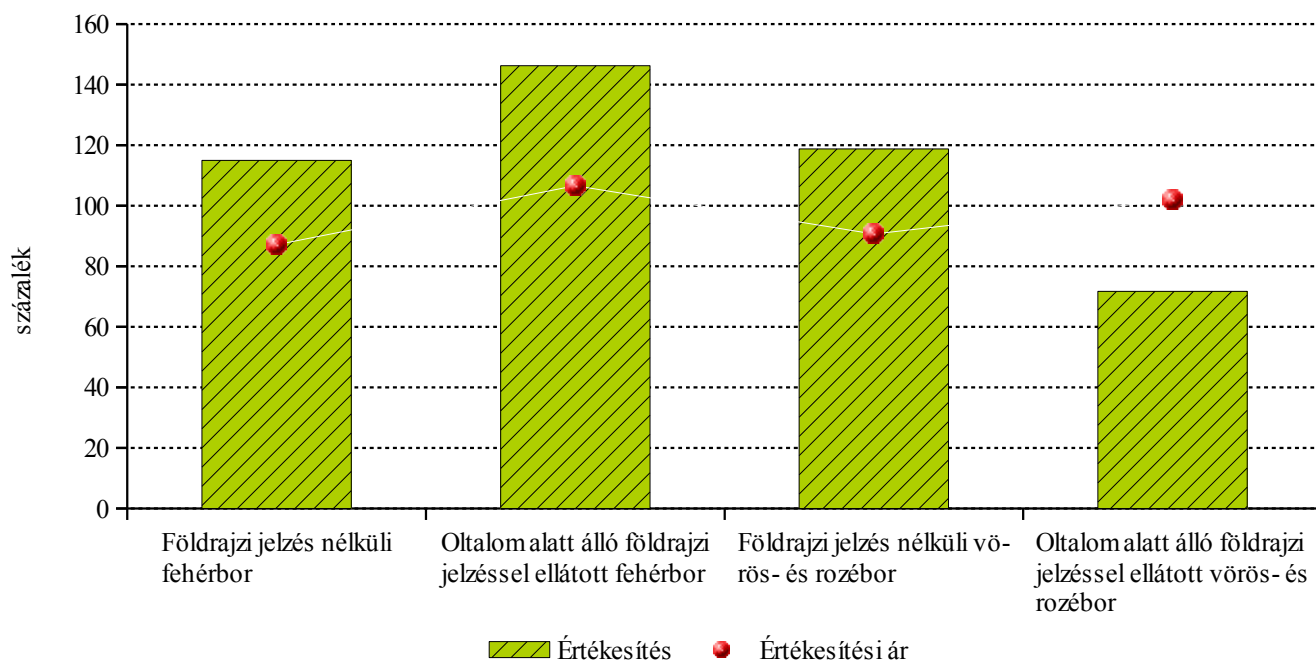
### Agrárpolitikai hírek

- A Hegyközségek Nemzeti Tanácsa 30/2014. (06. 26.) T számú határozata alapján az Európai Gazdasági Térség valamely szerződő államából behozott bormennyiség után 3,73 forint/liter hegyközségi járulékot kell fizetni.
- A Hegyközségek Nemzeti Tanácsa 31/2014. (06. 26.) T számú határozata alapján a nem borvidéki településeken működő szőlészeti, illetve bo-

rászati termelőnek az általa művelt szőlőültetvény területe alapján 0,67 forint/m<sup>2</sup>, a feldolgozott bormennyiség után 1,67 forint/liter hegyközségi járulék fizetését rendelte el.

- A Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal a 2014. évben rendelkezésre álló 3,46 milliárd forintos keretből eddig kifizetett 943 millió forint összegű támogatáson felül július első hetében további 1,3 milliárd forint támogatást utalt át 360 ügyfél részére. A kérelembenyújtási időszak utolsó napja 2014. július 15.

7. ábra: A belföldi borok értékesített mennyiségének és feldolgozóinak értékesítési árának változása (2014.január-június/2013.január-június)



Forrás: AKI PÁIR

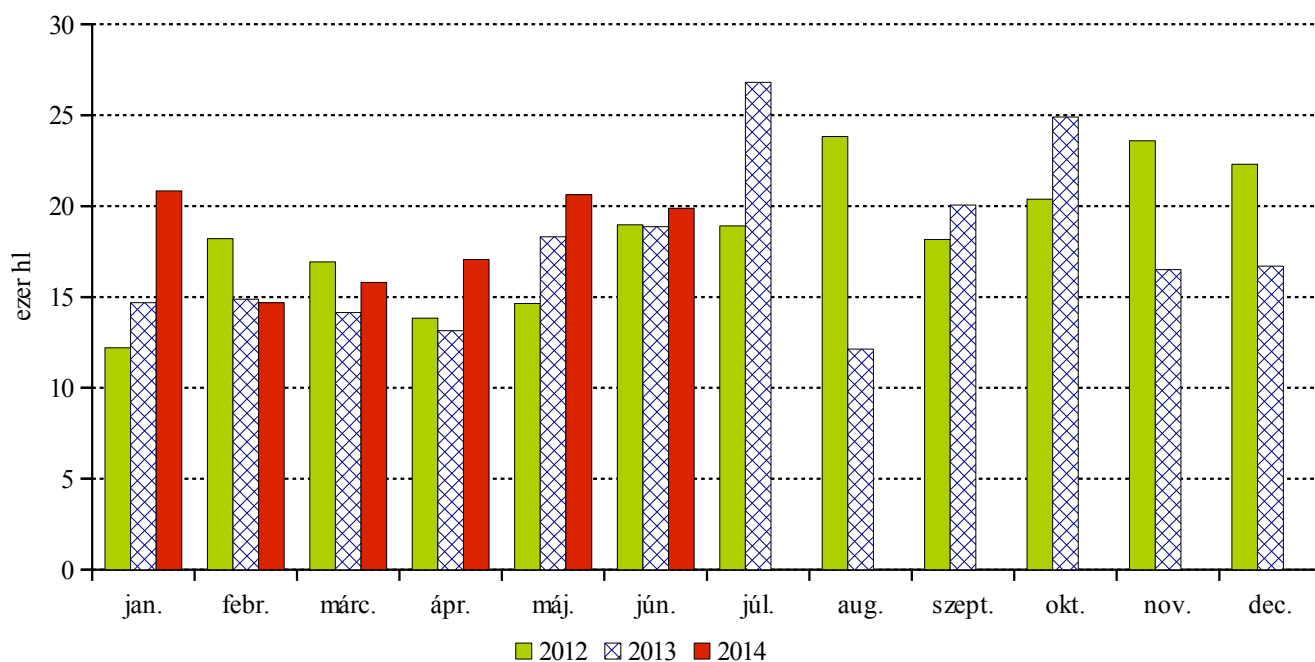
## Magyarországi piaci információk

9. táblázat: A belföldön termelt borok feldolgozói értékesítési ára

Termék		2013. január-június	2014. január-június	2014. január-június/ 2013. január-június (százalék)	
	Földrajzi jelzés nélküli	Mennyiség (hl)	94 418	108 536	114,95
		Átlagár (HUF/hl)	21 753	18 948	87,10
Fehér	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	Mennyiség (hl)	39 074	57 140	146,23
		Átlagár (HUF/hl)	27 998	29 834	106,56
Fehér összesen		Mennyiség (hl)	133 492	165 676	124,11
		Átlagár (HUF/hl)	23 607	22 702	96,17
	Földrajzi jelzés nélküli	Mennyiség (hl)	80 326	95 363	118,72
		Átlagár (HUF/hl)	23 093	20 930	90,63
Vörös és rozé	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	Mennyiség (hl)	58 310	41 810	71,70
		Átlagár (HUF/hl)	29 945	30 514	101,90
Vörös és rozé összesen		Mennyiség (hl)	138 636	137 173	98,94
		Átlagár (HUF/hl)	25 975	23 851	91,82
Földrajzi jelzés nélküli bor összesen		Mennyiség (hl)	174 744	203 899	116,68
		Átlagár (HUF/hl)	22 376	19 875	88,82
Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen		Mennyiség (hl)	97 384	98 949	101,61
		Átlagár (HUF/hl)	29 164	30 122	103,28
Földrajzi jelzés nélküli bor és oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen		Mennyiség (hl)	272 128	302 848	111,29
		Átlagár (HUF/hl)	24 822	23 223	93,56

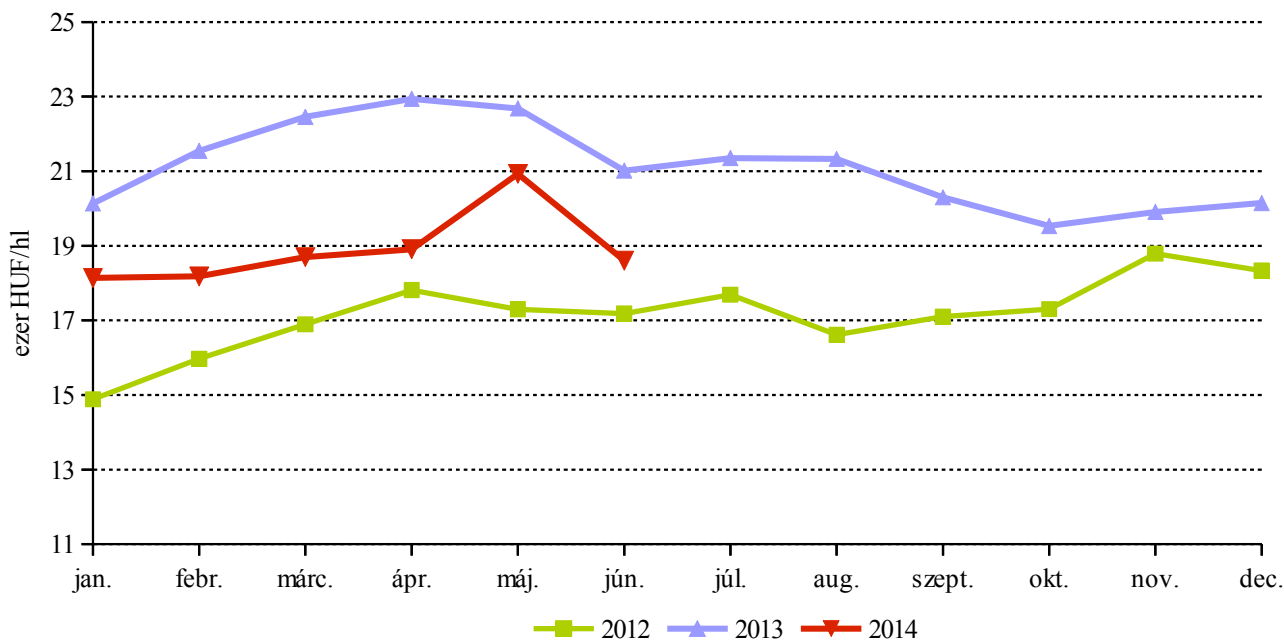
Forrás: AKI PÁIR

8. ábra: A belföldön termelt földrajzi jelzés nélküli fehérborok értékesített mennyisége



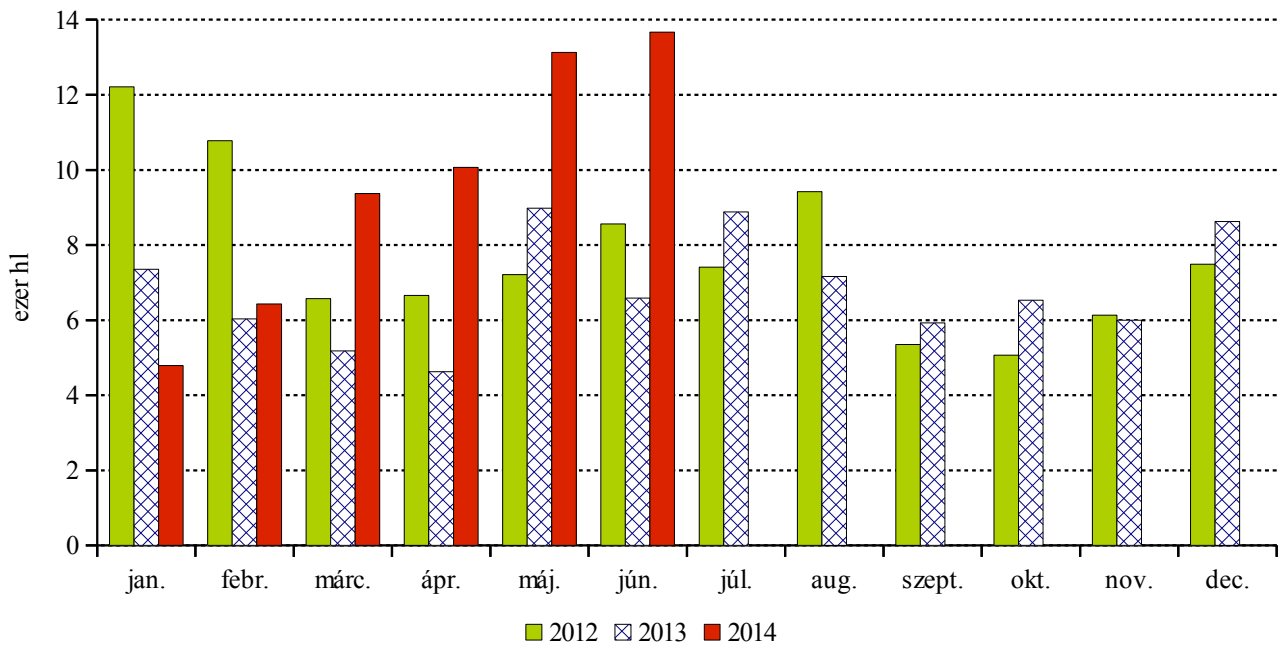
Forrás: AKI PÁIR

9. ábra: A belföldön termelt földrajzi jelzés nélküli fehérborok feldolgozóinak értékesítési ára



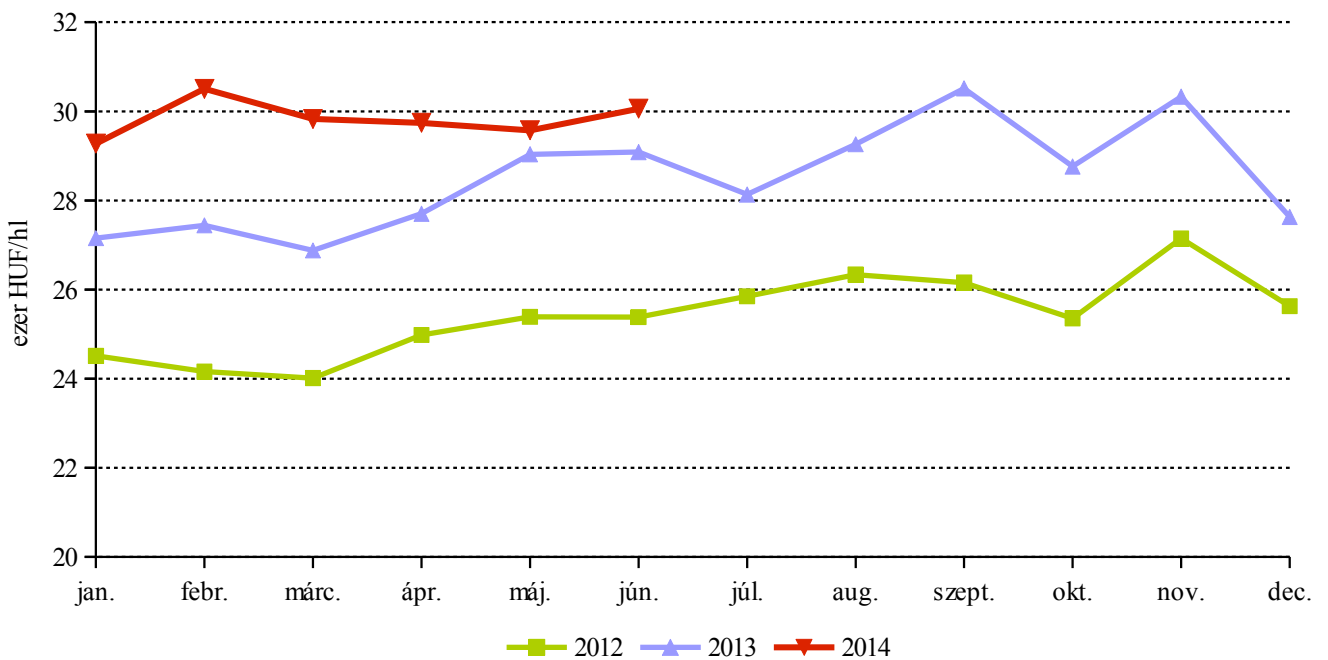
Forrás: AKI PÁIR

10. ábra: A belföldön termelt oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott fehérborok értékesített mennyisége



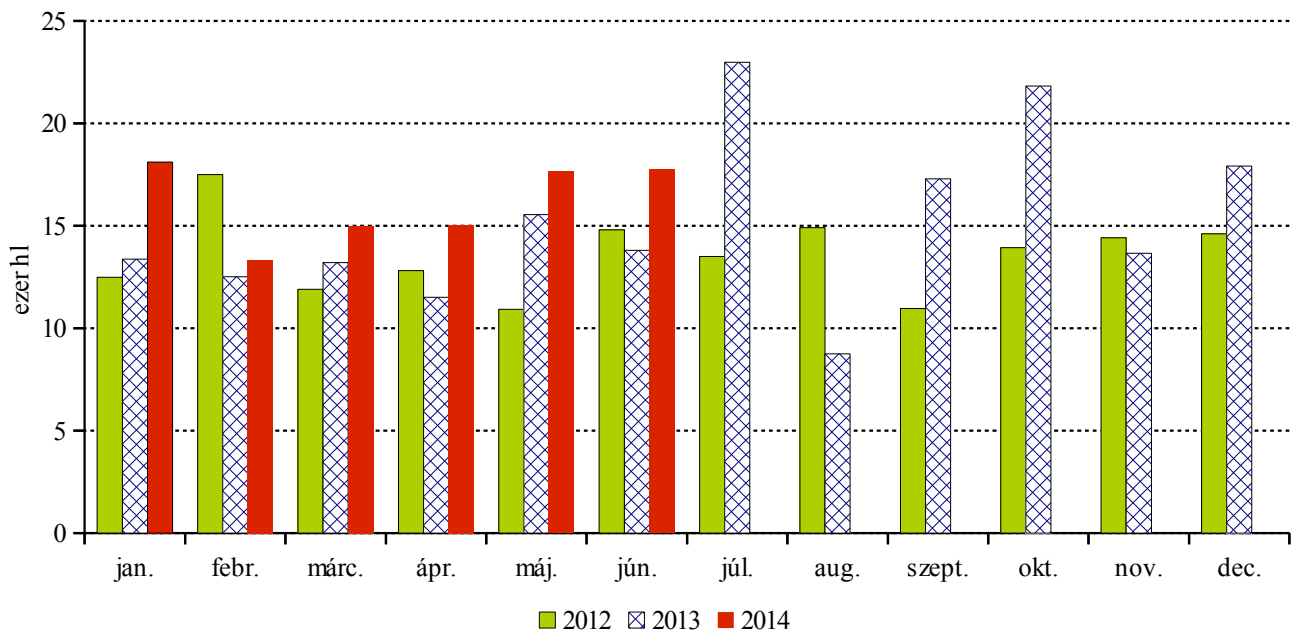
Forrás: AKI PÁIR

11. ábra: A belföldön termelt oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott fehérborok értékesítési ára



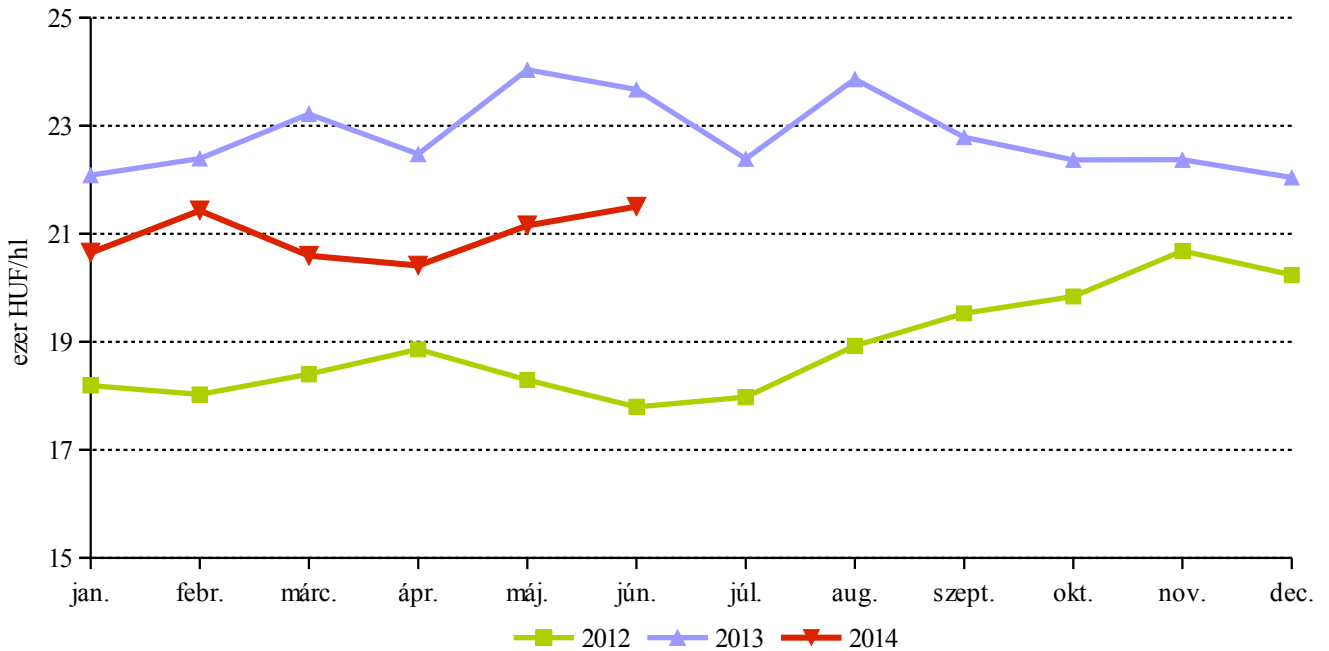
Forrás: AKI PÁIR

12. ábra: A belföldön termelt földrajzi jelzés nélküli vörös- és rozéborok értékesített mennyisége



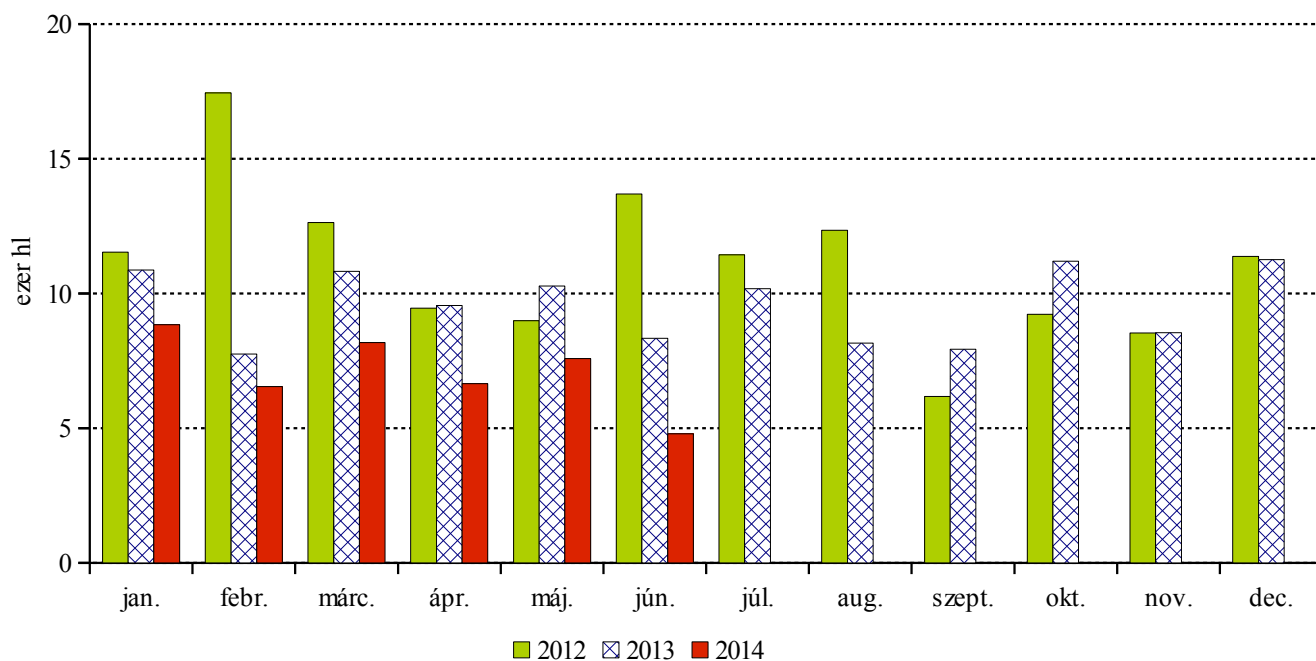
Forrás: AKI PÁIR

13. ábra: A belföldön termelt földrajzi jelzés nélküli vörös- és rozéborok feldolgozóinak értékesítési ára



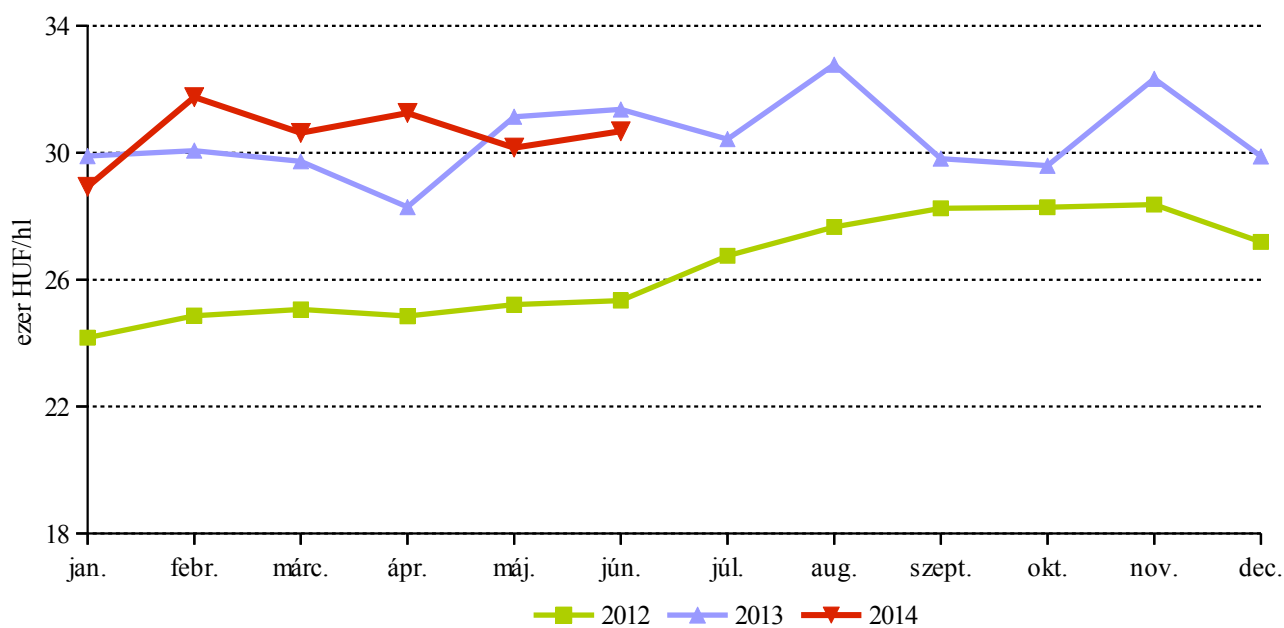
Forrás: AKI PÁIR

14. ábra: A belföldön termelt oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott vörös- és rozéborok értékesített mennyisége



Forrás: AKI PÁIR

15. ábra: A belföldön termelt oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott vörös- és rozéborok feldolgozóinak értékesítési ára



Forrás: AKI PÁIR

